



ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0503907

MEDICINE CABINET ARMOIRE À PHARMACIE BOTIQUÍN

MODEL/MODÈLE/MODELO #M115MV

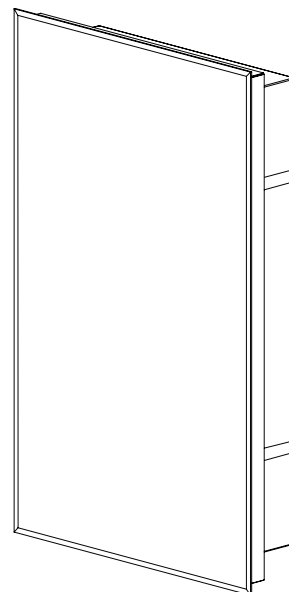


Questions/Des questions/Preguntas?

Call customer service at 1-866-389-8827,
8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

Appelez le service à la clientèle au 1.866.389.8827,
entre 8 h et 20 h (heure de l'Est des États-Unis), du
lundi au vendredi.

Llame a Servicio al cliente al 1-866-389-8827,
8 a.m. - 8 p.m., Hora Estándar del Este, de
lunes a viernes.



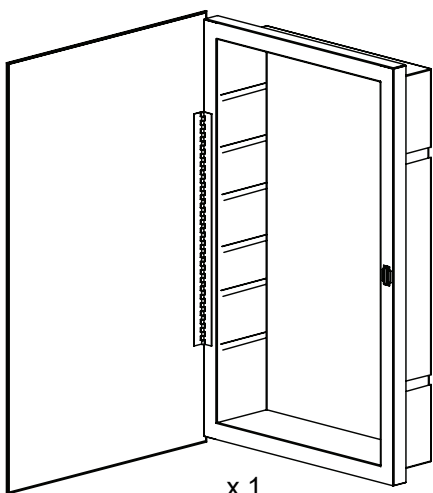
**ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ**

Serial Number/Numéro de série/Número de serie _____

Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE

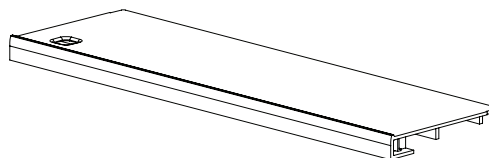
A



x 1

Cabinet
Armoire
Gabinete

B



x 2

Shelf
Tablette
Repisa

AB13544

⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser, ou d'installer l'outil.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar, o instalar el producto.

⚠ WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

- Before cutting, drilling, or hammering into any wall surface, verify the location of electrical, plumbing, and gas lines.
- **NOTE:** If there is no existing hole from the old medicine cabinet, contact a professional for installation.
- Avant de couper, de percer, ou de marteler la surface d'un mur, assurez-vous qu'il n'y a pas de fil électrique, de tuyau, ou de conduite de gaz derrière.
- **REMARQUE :** s'il n'y a aucun trou existant après le retrait de l'ancienne armoire à pharmacie, contactez un professionnel pour l'installation.
- Antes de cortar, taladrar, o martillar en cualquier superficie de pared, verifique la ubicación de las líneas de electricidad, plomería, y gas.
- **NOTA:** Si no existe un orificio preexistente del botiquín anterior, contacte a un profesional para que lo instale.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Estimated Assembly Time: 25 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Electric drill with the appropriate drill bit size, Level, Measuring tape, Pencil and Circular saw

NOTE: Surface Mount: Use a 3/32 in. drill bit and #10 x 2 in. long pan head wood screws (requires 4 per cabinet) for direct stud installation. Use a 1/4 in. drill bit and 1/8 in. Molly Bolts sized to the appropriate wall thickness (requires 4 per cabinet) for drywall installation.

NOTE: Recess Mount: Use a 3/32 in. drill bit and 1-1/4 in. long pan head wood screws (requires 2 per side) for installation.

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article.

Temps d'assemblage approximatif : 25 minutes.

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : perceuse électrique avec un foret de taille appropriée, niveau, ruban à mesurer, crayon et scie circulaire.

REMARQUE : montage en surface : utilisez une mèche de 3/32 po et des vis à bois à tête cylindrique bombée n° 10 de 5 cm (2 po) de long (4 par armoire) pour une installation directe dans un poteau mural. Utilisez une mèche de 1/4 po et des chevilles d'ancrage extensibles de 1/8 po d'une taille correspondant à l'épaisseur du mur (4 par armoire) pour une installation sur cloison sèche.

REMARQUE : montage encastré : utilisez une mèche de 3/32 po et des vis à bois à tête cylindrique bombée de 3,2 cm (1-1/4 po) de long (2 par côté) pour l'installation.

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 25 minutos

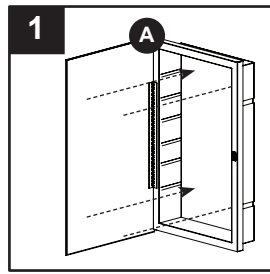
Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Taladro con el tamaño adecuado de broca, nivel, cinta métrica, lápiz y sierra circular

NOTA: Instalación al ras: Utilice una broca de 3/32 pulg. y tornillos de cabeza plana para madera largos No.10 x 2 pulg. (se requieren 4 por botiquín) para instalar directamente en el montante. Utilice una broca de 1/4 pulg. y tornillos expansibles de 1/8 pulg. del tamaño adecuado para el espesor de la pared (se requieren 4 por botiquín) para la instalación en la mampostería.

NOTA: Instalación en espacio para empotrar: Utilice una broca de 3/32 pulg. y tornillos de cabeza plana para madera largos de 1-1/4 pulg. (se requieren 2 por lado) para instalar.

1. Surface Mount

Punch out the holes in the rear of the cabinet (A). Hold the cabinet (A) up against the wall in the desired location making sure the cabinet (A) is level. Mark the wall through the mounting holes in back of the cabinet (A). Attach the cabinet (A) to the wall using the appropriate mounting hardware (not included).



Montage en surface

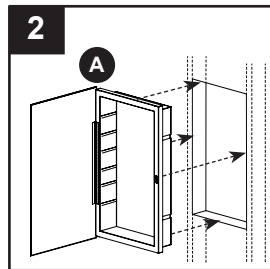
Enfoncez les pastilles des trous à l'arrière de l'armoire (A). Placez l'armoire (A) contre le mur à l'endroit désiré en vous assurant qu'elle est de niveau. Faites une marque sur le mur à travers les trous de montage à l'arrière de l'armoire (A). Fixez l'armoire (A) au mur à l'aide de la quincaillerie de fixation appropriée (non incluse).

Montaje superficial

Perfore los orificios en la parte posterior del gabinete (A). Sostenga el gabinete (A) pegado a la pared en el lugar deseado y asegúrese de que esté nivelado. Marque la pared a través de los orificios de montaje en la parte posterior del gabinete (A). Fije el gabinete (A) a la pared con los aditamentos de montaje apropiados (no se incluyen).

2. Recess Mount

Hold the cabinet (A) at the desired location, making sure the cabinet (A) is level. Measure and mark the location for the cut out for the recessed portion of the body. Minimum recommended rough wall opening 13" W x 23" H.

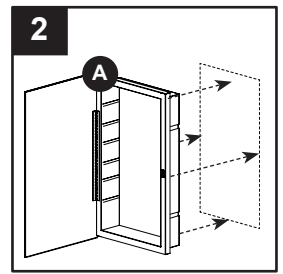


Montage encastré

Tenez le meuble (A) à l'emplacement souhaité, en s'assurant que le meuble (A) est de niveau. Mesurez et marquez l'emplacement de la découpe pour la partie en retrait du corps. Ouverture minimale recommandée du mur brut 13" L x 23" H.

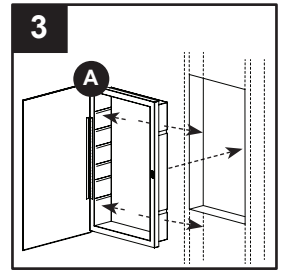
2. Montaje empotrado

Sostenga el gabinete (A) en la ubicación deseada, asegurándose de que el gabinete (A) esté nivelado. Mida y marque la ubicación para el corte de la parte empotrada del cuerpo. La abertura mínima recomendada en la pared es de 13" de ancho x 23" de altura.



3. Recess Mount

Cut the hole in the wall. **NOTE:** The cabinet should be positioned between two studs. If the cabinet will not be positioned between two studs, a frame of wood must be constructed in the wall surrounding the recessed portion of the cabinet body. Punch out the holes in the sides of the cabinet. Install the cabinet in the wall, using appropriate mounting screws (not included).



Montage encastré

Coupez le trou dans le mur. **REMARQUE :** L'armoire doit être placée entre deux goudons. Si le meuble ne doit pas être placé entre deux poteaux, un cadre en bois doit être construit dans le mur entourant la partie en retrait du corps du meuble. Percez les trous sur les côtés du meuble. Installez le meuble dans le mur à l'aide des vis de montage appropriées (non fournies).

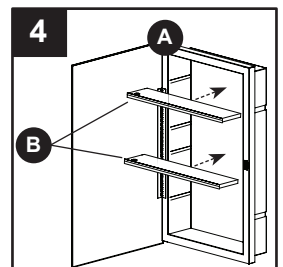
Montaje empotrado

Abra el agujero en la pared. **NOTA:** El gabinete debería estar posicionado entre dos travesaños. Si el gabinete no estará ubicado entre dos travesaños, debe construirse un marco de madera alrededor de la parte empotrada del cuerpo del gabinete. Haga las perforaciones en los lados del gabinete. Instale el gabinete en la pared, usando los tornillos de montaje adecuados (no se incluyen).

4. Insert the shelves (B) in the desired locations.

Insérez les tablettes (B) aux endroits désirés.

Coloque las repisas (B) en las posiciones deseadas.



CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Cleaning with a dry cloth may be sufficient, but for other stains or marks, wipe gently with a damp cloth. DO NOT use strong detergents or abrasive cleaners; they may damage the surface of the product.
- Nettoyer avec un linge sec peut suffire, mais pour les taches ou les autres marques, frottez doucement l'article avec un linge humide. N'UTILISEZ PAS de détergents puissants ni de nettoyants abrasifs, car ils pourraient abîmer le produit.
- La limpieza con un paño seco puede ser suficiente. Sin embargo, para otras manchas o marcas, limpie suavemente con un paño húmedo. NO utilice detergentes fuertes ni limpiadores abrasivos, ya que pueden dañar la superficie del producto.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- This medicine cabinet is reversible so that the door can open in either direction (from left to right or from right to left).
- This means you may hang the cabinet with the hinges on the left (Figure 1).
- This means you may turn the entire cabinet “upside down” and hang it with the hinges on the right (Figure 2).
- Cette armoire à pharmacie est réversible, donc la porte peut s'ouvrir des deux côtés (de la gauche vers la droite ou de la droite vers la gauche).
- Vous pouvez donc installer l'armoire avec les charnières sur le côté gauche (figure 1).
- Vous pouvez aussi retourner l'armoire et l'installer avec les charnières sur le côté droit (figure 2).
- Este botiquín es reversible, de modo que la puerta se puede abrir en cualquier dirección (de la izquierda a la derecha o de la derecha a izquierda).
- Esto quiere decir que puede colgar el gabinete con las bisagras a la izquierda (figura 1).
- Esto quiere decir que puede voltear por completo el gabinete y colgarlo con las bisagras a la derecha (figura 2).

Figure 1
Figure 1
Figura 1

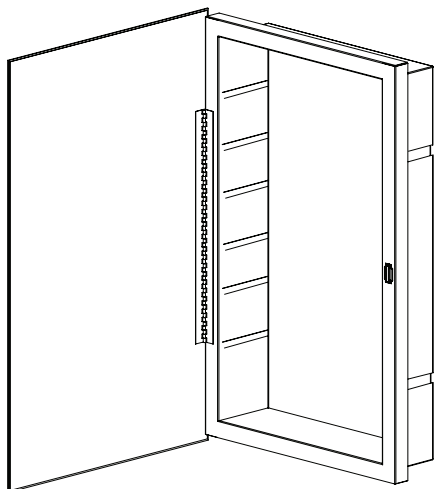
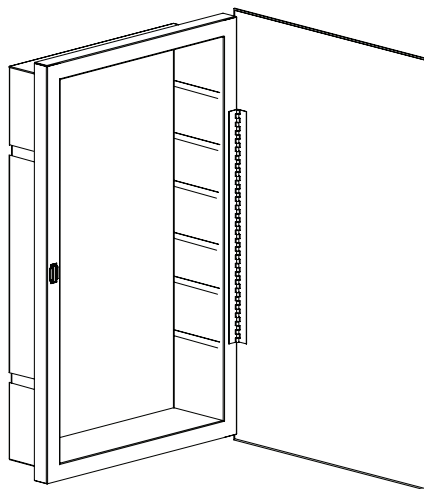


Figure 2
Figure 2
Figura 2



Printed in U.S.A
Imprimé aux États-Unis
Impreso en EE.UU.